



Greater Lowell Technical High School

School Counseling Department

250 Pawtucket BLVD., Tyngsboro, MA 01879

Prezados pais/responsáveis,

Em **May 2023** a equipe de saúde de nossa escola iniciará um exame de saúde denominado SBIRT. SBIRT é a sigla em inglês para Triagem, Intervenção Rápida e Encaminhamento para Tratamento. SBIRT é usado para rastrear o uso de álcool, nicotina, tabaco e outras drogas. Essa triagem de saúde é exigida pela lei de Massachusetts.

Alunos na série **10** participarão desta triagem que leva cerca de 5 a 10 minutos. A equipe de saúde da escola terá conversas individuais com os alunos. Eles farão perguntas aos alunos sobre o uso de álcool, nicotina, tabaco ou outras drogas no último ano. A equipe então conversará com cada aluno sobre como pode ajudar com sua saúde geral, segurança e o sucesso na escola. Se o aluno precisar de outras avaliações ou ajuda, a equipe de saúde pode trabalhar com o aluno e/ou seus pais/responsáveis.

As perguntas feitas durante esta triagem estão listadas na ferramenta de triagem CRAFFT +N, anexa. Leia esta ferramenta, que foi aprovada pelo Departamento de Saúde Pública.

Observe que:

- Os resultados da triagem são gravados. Nenhuma informação que possa identificar o aluno é mantida (por exemplo, nome ou data de nascimento).
- Os resultados da triagem não irão constar do registro escolar do aluno.
- Os resultados da triagem não serão compartilhados sem a permissão do aluno ou de seus pais/responsáveis. No entanto, os resultados podem ser compartilhados em caso de emergência médica imediata ou quando exigido por lei estadual.

Como em qualquer exame de saúde escolar, você pode excluir seu filho desse processo. Os próprios alunos também podem optar por não participar. Se você não quiser que seu filho participe desta triagem ou se tiver perguntas, entre em contato com **Tracy Encarnacao** em **tencarnacao@gltech.org**.

Os pais e responsáveis podem ajudar suas crianças a fazer escolhas saudáveis. Uma forma importante de prevenir o uso de álcool e drogas é conversar com eles sobre seus pensamentos e expectativas. Alguns recursos que podem ajudar nessas conversas são:



Greater Lowell Technical High School

School Counseling Department

250 Pawtucket BLVD., Tyngsboro, MA 01879

- <https://drugfree.org/>
- <https://helplinema.org/for-parents/>
- <https://handholdma.org/>

Juntos, escolas e pais/responsáveis PODEM fazer a diferença para os jovens de **GLTHS**

Sincerely,

Tracy Encarnacao

Director of Guidance and Counseling Services

Por favor, preencha esta seção do formulário somente se você não quiser que seu filho participe da pesquisa.

Nome do estudante:

Eu li este formulário e sei do que se trata a pesquisa

{ } Não, meu filho não pode participar da pesquisa.

Assinatura dos pais:

Número de telefone:
